



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Rossemaison a **SNR**

CLUB 2 La Tour b **SNR**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **09.04.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:00** End / Ende **13:00**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SCS03**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori **85**

No Card / Lic.
No Lic. / Tess. Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome
Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **207648** **CHARIATTE Julie**

Official scorer
Marqueur **207656** **FORNASINI STEMER
Christine**

Referee 1
Arbitre 1 **201439** **BELET Jérôme**

Referee 2
Arbitre 2 **205244** **CRAMATTE Tom**

Tech, Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	11	7

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison a	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison a					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
92	C	LACHAT Mehdi	203502	00:27	22	92	1					29:14	22	2	29:54	H
22	A	TIRONI Yuri	10155	05:05	12		2					31:38	22	2	33:38	H
20	G	BÜRKI David	20764	10:16	22	92	3					34:36	92	2	34:36	H
	G			21:16	10		4									
12		BERDAT Didier	215259	21:48	23	13	5									
71		VUILLEME Cédric	216466	28:55	13		6									
23		RAFFL Steve	207191	50:51	92	10	7									
83		VOISARD Jérôme	216467	51:48	13	12	8									
99		BOURGNON Christian	201739	53:44	99	92	9									
13		BOIVIN Yvan	206140	54:20	99		10									
10		TURBERG Pascal	10154	59:36	22	12	11									
					TOTAL					11						
					TIME OUT					6 min						

2 La Tour b					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
61	C	CONSOLE Antonino	202447	01:18	51	61	1					40:25	34	2	42:25	H
43	A	PFUND Thierry	215502	03:07	21	61	2					45:54	45	2	47:54	E
33	G	KRATZER Alain	215501	12:51	21	34	3					50:08	34	2	50:51	H
	G			25:23	34	61	4					53:38	21	2	53:44	E
51		STRUEBY Ulrich	98263	29:54	61	58	5									
34		KRATZER Christian	207200	34:36	21		6									
21		GAVILLET François	215504	55:45	43		7									
58		AMBRESIN Marcel	215503													
45		ISENRING Thierry	216954													
					TOTAL					7						
					TIME OUT					8 min						

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **201396**

NICK Claude